

Гранд-тур вместе с KERAMA MARAZZI в страну первооткрывателей

# #Portugal



- 1 БЛИСТАТЕЛЬНЫЙ  
ЛИССАБОН
- 2 УДИВИТЕЛЬНЫЙ  
ПОРТУ
- 3 ЗЕЛЁНАЯ  
МАДЕЙРА
- 4 ГОРОДА-  
БРИЛЛИАНТЫ



PORTUGAL

## → ВДОХНОВЕНИЕ

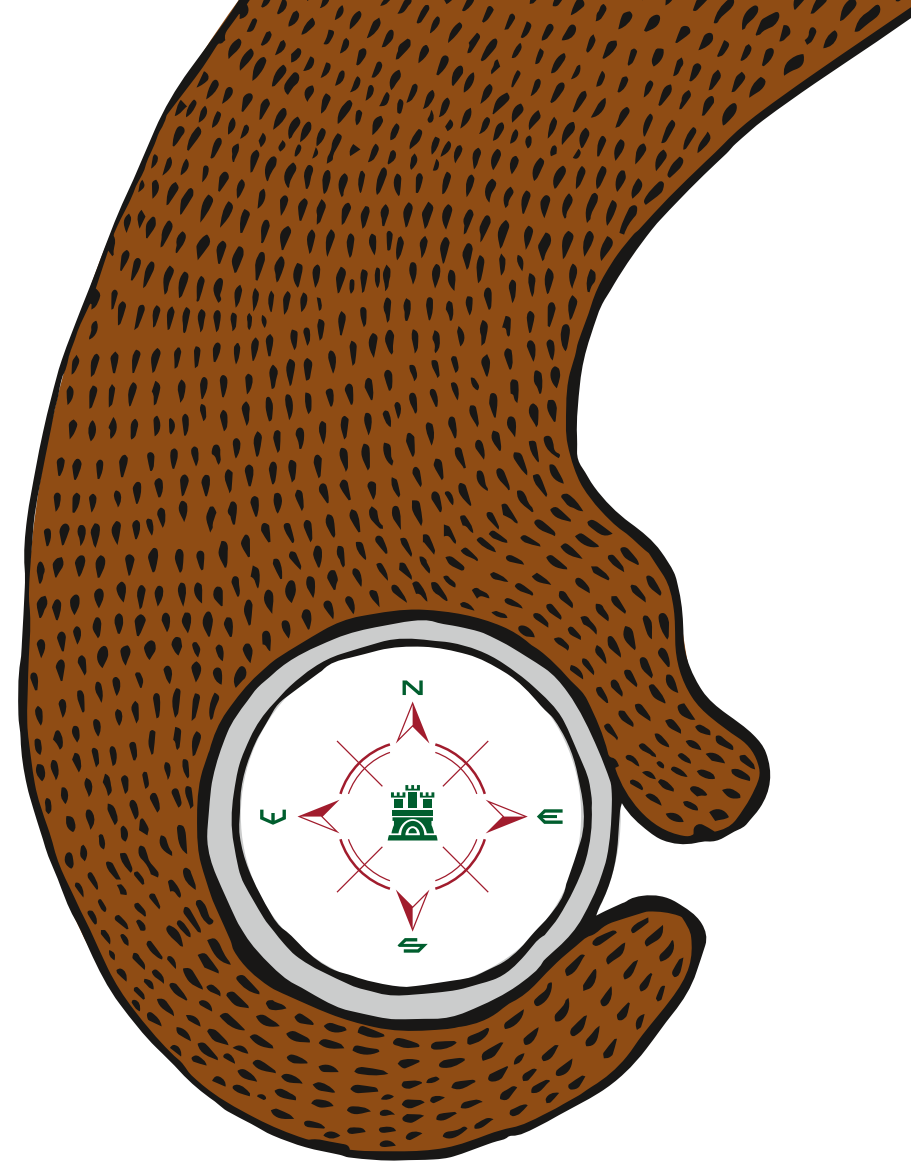
Открываем Португалию  
с коллекцией Portugal

## → ПОДАРКИ

Что привезти домой  
кроме мадеры

## → РЕЦЕПТЫ

Лучшие блюда  
португальской кухни



PORTUGAL

KERAMA MARAZZI



Португалия — самое западное государство Европы и самая заветная мечта многих туристов. Действительно, здесь есть всё, чего только может пожелать искушённый путешественник: удивительная природа, самобытная архитектура, памятники культуры, отличное вино и потрясающе вкусная национальная кухня.

Сама страна наполнена духом неутомимых исследователей. От этих берегов в плавание отправлялись каравеллы Колумба и Магеллана, умножая славу и территории Португальской империи: её заморские владения простирались от Индии до Южной Америки. Как и столетия назад, в Португалии и по сей день хранят память об эпохе Великих географических открытий.

Сегодня португальский язык является официальным в 9 странах, включая Бразилию. На португальском говорят более 200 миллионов человек во всём мире. Не меньшее распространение получило и португальское культурное наследие — в том числе сине-жёлтые узоры азулежу, ставшие одним из вдохновений коллекции KERAMA MARAZZI 2022.

Своими португальскими открытиями, сделанными во время подготовки коллекции Portugal, мы с удовольствием делимся на страницах этого путеводителя.



# Блистательный Лиссабон

Знакомство с Португалией почти всегда начинают с Лиссабона. Одна из наиболее древних столиц Европы совсем не выглядит застывшим памятником прошедшим векам. Хотя многое здесь напоминает о временах великой империи, раскинувшейся от Бразилии до Макао, в Лиссабоне также много и примет современной жизни. Город, где чувствуется дыхание Атлантики, постепенно прирастает новыми территориями: сегодня в границы «большого Лиссабона», помимо мегаполиса, входят ещё 12 городов. Мы же совершим прогулку по тем кварталам, которые не обходит своим вниманием ни один уважающий себя турист.

# Байша

Если вас спросят, где находится сердце Лиссабона, без раздумий называйте район Байша: это самый центральный и наполненный достопримечательностями городской квартал. Расположен он в ложбине между двумя холмами, отсюда и произошло название (*baixa* значит «низинный»). Ещё одно португальское слово, которое потребуется при знакомстве с Байшей, — «помбалино». Так жители Лиссабона называют архитектурный стиль, в котором отстроено весь исторический центр. Одна из характерных черт помбалино — керамические изразцы на фасадах.



## Дворцовая площадь

Praça do Comércio

У главной площади Лиссабона — несколько названий: площадь Коммерции, Торговая, и, наконец, Дворцовая. Эти имена отражают два главных этапа в истории этого места. Сначала тут швартовались каравеллы, доставлявшие с Востока колониальные товары, затем в западной части был возведён королевский дворец. Сегодня дворца уже нет, зато вполне сохранилась бойкая уличная торговля.

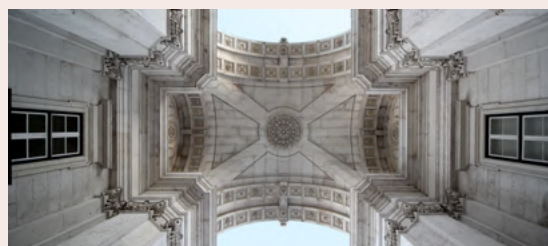


## Триумфальная арка

Arco da Rua Augusta

Путь с Дворцовой площади на Рюа Аугушта (*Rua Augusta*) — одну из самых оживлённых улиц Лиссабона — лежит через триумфальную арку. В честь чего она воздвигнута, не помнят даже старожилы.

Но с практической точки зрения арка просто незаменима. Именно под ней любят назначать свидания, а наверху открыта смотровая площадка с прекрасным видом на реку Тежу.



## Лифт «Санта Жушта»

Rua do Ouro, 1150-060

Изыщная стальная конструкция — единственный вертикальный городской лифт в Лиссабоне, который за одну минуту доставляет всех желающих из нижнего района Байша в верхний Шиаду. Две кабины лифта изящно декори-

рованы в стиле ар-нуво, популярном в начале XX века, а металлические опоры украшены фигурным литьём в неоготическом стиле.

Подъём с посещением смотровой площадки — 3 €

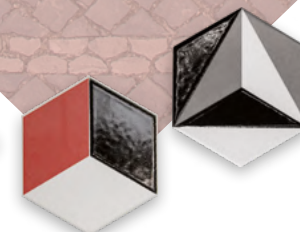


## Португальские тротуары

Рассказывая о достопримечательностях Лиссабона, нельзя обойти стороной его мостовые.

Каменная брусчатка (*Calçada Portuguesa*) на улицах Лиссабона появилась в середине XIX века. Одна из городских площадей в порядке эксперимента была украшена декоративным мозаичным покрытием. Эксперимент удался, и вскоре в каменные «одежды» стали наряжать все столичные улицы. Профессия укладчиков португальских тротуаров называется «калсетеиру» (*calceteiro*). В Лиссабоне даже есть специальная школа *Escola de Calceteiros de Lisboa*, где обучают этому творческому ремеслу.

PORTUGAL



↑ Плитка «Кальсада» вдохновлена живописными лиссабонскими тротуарами

## Книжный магазин «Бертран»

Rua Garrett, 73-75

*Livraria Bertrand* — самый старый из действующих книжных магазинов в мире. Его расположение неизменно с 1773 года, и каждый день туристы с удовольствием бродят по настоящему

лабиринту из высоких стеллажей, наполненных старинными фолиантами и современной литературой. Интересно, что магазин занимает первый этаж сразу трёх стоящих рядом зданий.



# Алфاما

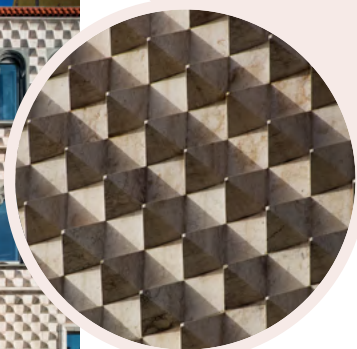
Алфاما — старейший район Лиссабона: здесь сохранилось немало зданий, переживших разрушительное землетрясение 1755 года. Улицы здесь больше походят на городскую планировку средневековых городов: тот, кому в Байше не хватило изогнутых узких проходов, найдёт их тут в избытке. Осмотрев достопримечательности Алфамы, прогулку можно завершить подъёмом на одну из обзорных площадок. Это отличная кардиотренировка, и великолепные виды города станут вам достойной наградой.



## Собор Сэ

Largo da Sé, 1100-585

Храм-крепость Санта-Мария-Майор, или просто «Сэ», — одно из старейших готических строений Европы. После лиссабонского землетрясения, которое частично разрушило собор, строгий архитектурный стиль разбавили элементами барокко, рококо, неоклассицизма и даже маньеризма: сочетание, само по себе достойное внимания.



## Дом с шипами

Rua dos Bacalhoeiros, 10

Напротив собора — одно из самых интересных зданий Лиссабона, известное как «дом с шипами» (*Casa dos Vicos*). Фасад здания облицован камнями в виде шипов или огранённых алмазов.

«Дом-алмаз» оказался весьма крепким и пережил не одно столетие: сегодня в здании разместились экспозиция музея Лиссабона.

## Национальный пантеон

Campo de Santa Clara, 1100-471

Первые кирпичики в основание этого храма были заложены в далёком 1681 году, однако окончательные работы были завершены лишь в XX веке. Поэтому для лиссабонцев Пантеон —

синоним бесконечного строительства. Здесь похоронены многие прославленные личности. Есть и символическая могила мореплавателя Васко да Гамы, останки которого покоятся в монастыре Жеронимуш.



PORTUGAL



## Рынок Feira da Ladra

Campo de Santa Clara

Около Пантеона расположен блошиный рынок *Feira da Ladra*. Историки утверждают, что на этом месте он существует уже более 100 лет.

Среди кухонной утвари, винтажной мебели и посуды можно оты-

скать и плитку азулежу, цены на которую начинаются от 5 евро. Опасайтесь подделок: в Португалии предусмотрена уголовная ответственность за порчу фасадов, поэтому старинная плитка — истинная редкость.



← Новые серии обоев «Впечатление» и «Азулежу» дополняют коллекцию Portugal

## Национальный музей азулежу

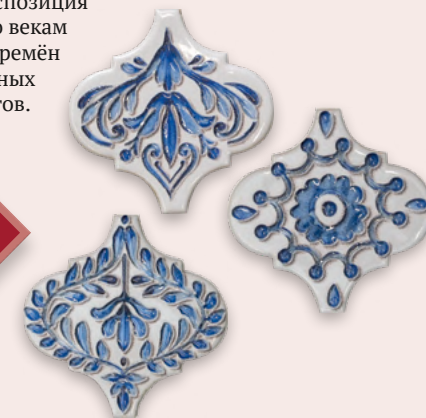
Rua da Madre de Deus, 4

Чтобы увидеть по-настоящему много азулежу, лучше отправиться в тематический музей, знакомящий посетителей с этим важнейшим из португальских искусств. Экспозиция разделена по векам от древних времён до современных экспериментов.

Один из наиболее ценных экспонатов — уникальное панно длиной 23 метра, на котором сохранилась панорама Лиссабона до землетрясения 1755 года.



PORTUGAL



Красота азулежу в коллекции Portugal представлена многогранно, в том числе в формате арабесок →

# Белем

В путеводителях этот район называют по-разному: Белем, Белен и даже Бельен. Сам квартал столь же своеобразен, как произношение его имени. Когда-то отсюда отправлялись в дальние экспедиции португальские мореплаватели, включая Христофора Колумба. Специально для них в 1516 году король Мануэль I приказал возвести в устье реки Тежу грандиозную башню-маяк — Торри де Белем. За прошедшие 500 лет она успела побывать таможней, пороховым складом, телеграфной станцией и даже тюрьмой.



## Памятник первооткрывателям

Padrão Descobrimento

Монумент, установленный на берегу реки Тежу, выполнен в виде огромной каравеллы. На её носу расположились Генрих Мореплаватель и его современники, прославившие эпоху Великих географических открытий. Внутри монумента есть проход на смотровую площадку, откуда открывается замечательный вид на старую лиссабонскую гавань и Белемскую башню.

PORTUGAL



Золотистый камень монастыря — вдохновение для декоров «Про Лаймстоун» →

## ← Монастырь Жеронимуш

Praça do Império, 1400-206

Жеронимуш, он же монастырь Санта-Мария-де-Белен, официально является одним из Семи чудес Португалии.

Начало строительству положил король Мануэль I, отчислявший на возведение обители 5% от продаж товаров, доставленных в Португалию из Индии.

В этих стенах покоятся останки человека, проложившего морской путь в индийские земли, — как вы догадались, речь идёт о Васко да Гаме.

Белый каменный фасад, выполненный из золотистого известняка, тянется почти на 300 метров и поражает искусной кружевной резьбой по камню. Считается, что это один из лучших примеров стиля «мануэлино», названного в честь того самого короля.

## Дворец Ажуда

Largo da Ajuda, 1349-021

Строительство королевского дворца началось в конце XVIII века и продолжается по сей день: отделка западного крыла ещё не завершена. За время работ успела рухнуть империя и прерваться династия — поэтому дворец стал, по сути, самым большим музеем португальской монархии.

Здесь выставлены королевские драгоценности, собрание картин и придворных костюмов, среди которых легко почувствовать себя частью высшего света.

 Входной билет — 5 €

→ [palacioajuda.gov.pt](http://palacioajuda.gov.pt)



## ← Паштейш де Белем

Rua de Belém, 84-92

В этом кафе-кондитерской можно попробовать знаменитые белемские пирожные. Считается, что их рецепт придумали монахи из монастыря Жеронимуш, и до сего времени он хранится в строжайшем секрете. В среднем в день здесь покупают 10 000 пирож-

ных, за которыми придётся отстоять небольшую очередь. Сладости подают в больших залах, оформленных традиционными азулежу XVII века.

 Средний чек — 20 € на двоих



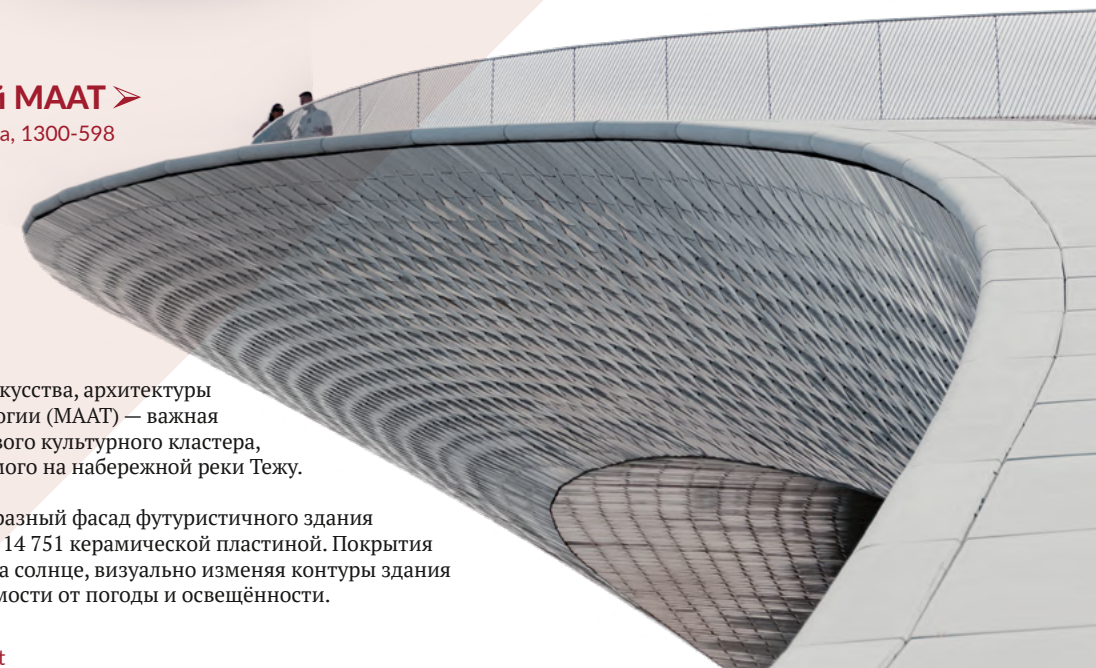
## Музей МААТ

Av. Brasília, 1300-598

Музей искусства, архитектуры и технологии (МААТ) — важная часть нового культурного кластера, возводимого на набережной реки Тежу.

Волнообразный фасад футуристичного здания выложен 14 751 керамической пластиной. Покрывтия играют на солнце, визуальнo изменяя контуры здания в зависимости от погоды и освещённости.

→ [maat.pt](http://maat.pt)



# Ориенте

Современный Лиссабон — это не только несколько центральных районов, но и бурно растущие новые кварталы. Один из них возведён на месте бывших заводских территорий ко Всемирной выставке ЭКСПО-98. Событие, собравшее в Лиссабоне лучшие дизайнерские силы планеты, было приурочено к 500-летию открытия морского пути в Индию и потребовало новых выставочных, а также офисных пространств. За преобразование района Ориенте взялась команда лучших архитекторов, в том числе знаменитый испанец Сантьяго Калатрава, разработавший проект вокзала Ориенте. Сегодня район считается одним из самых престижных в Лиссабоне.



## Вокзал Ориенте

Av. Dom João II, 1900-233

Ориенте по праву входит в список самых красивых вокзалов мира, и это заслуга архитектора-футуриста Сантьяго Калатравы. Именно он придумал накрыть все помещения вокзала большой полупрозрачной крышей: она покоится на сотнях вертикальных опор, отдалённо напоминающих пальмовые деревья. Особенно красиво эта конструкция смотрится вечером, с контурной подсветкой.

## Парк Наций

Parque das Nações

Лиссабонская канатная дорога — новый вид городского транспорта — соединила здание Океанариума и парк Наций, наполненный фонтанами и качественными образцами современной скульптуры. Частью концепции парка стала башня Васко да Гама, стальная конструкция которой похожа на гигантский парус.



## Мост Васко да Гама

Campo de Santa Clara, 1100-471

До недавнего времени эта висячая переправа через реку Тежу была самой длинной в Европе: протяженность моста составляет 17,2 км. Несмотря на такую длину, проект считается очень надёжным. Конструкция способна выдержать порывы ветра до 250 км/ч, а также землетрясения магнитудой 9 баллов.



## Лиссабонский океанариум

Esplanada Dom Carlos I, 1990-005

Это гигантское строение построено прямо на воде и смотрится как отдельный остров, соединённый с сушей специальной трассой. Океанариум разделён на четыре зоны, каждая из которых относится к отдельному

океану — Атлантическому, Антарктическому, Тихому и Индийскому. Центральный аквариум, символизирующий глобальный океан, вмещает 5 миллионов литров воды.



Рядом с Лиссабоном есть много красивых городов и достопримечательностей, до которых можно добраться на общественном транспорте.

### Синтра

Формально считается стиличным пригородом, Синтра — совершенно особый город, не менее важный для постижения духа Португалии, чем Лиссабон. Именно здесь расположены уникальный дворец Пена, усадьба Монсеррат и таинственное поместье Кинта да Регалейра.

Подробнее на стр. 28–29

### Келуш

Королевский дворец Келуш часто называют португальским Версалем — однако он гораздо более камерный и изящный. Бывшая загородная резиденция португальских королей сейчас работает как музей, парадные залы которого время от времени используются для приёмов на высшем уровне.

### Кашкайш

Летняя резиденция португальских монархов и самый известный пляж Португалии — всего в 40 минутах езды от столицы. Дорога от Лиссабона в Кашкайш признана одной из самых живописных в Европе. Она идёт вдоль Атлантического океана через скалистые берега, и только ради этих видов сюда стоит отправиться.

### Мафра

Главная достопримечательность Мафры — роскошный королевский дворец. Это более тысячи комнат, полторы сотни лестниц и десятки красивых внутренних двориков. Кроме того, в Мафре есть редчайшая звонница с 98 колоколами и зал, где установлено сразу шесть органов для совместной игры.



# Удивительный Порту

Второй по величине город Португалии — первый по многим статьям. Многие считают Порту настоящей «северной столицей», сохранившей аутентичную архитектуру и множество исторических памятников. Есть здесь и своя Нева: река Дору, текущая через исторический центр и впадающая прямо в Атлантический океан. Именно этот водный путь был когда-то главным экспортным каналом для портвейна, сделавшего Порту знаменитым на весь мир. Креплёное вино из местных сортов винограда до сих пор привлекает сюда больше туристов, чем сокровища португальской культуры. Впрочем, хорошо выдержанный портвейн тоже можно причислить к культурным достояниям.

# Квартал Рибейра

Бывший торговый район, где когда-то самым оживлённым местом был рыбный рынок, ныне стал модным туристическим кварталом. С прогулочной набережной Каиш-де-Рибейра можно как следует рассмотреть главную городскую достопримечательность — мост Луиша I. После этого можно прогуляться вглубь района, вверх по извилистым улицам с домами, украшенными старинной плиткой азулежу.



## Мост Луиша I ▲ Ponte Luís I

Кружевной арочный мост Понти-ди-Дон-Луиш I для Порту значим так же, как Эйфелева башня для Парижа. Кстати, архитектором этой конструкции стал близкий друг Эйфеля, бельгиец Теофил Сейриг. На момент постройки в конце XIX века «Луиш I» считался самым длинным арочным мостом в мире, да ещё и с двумя уровнями. На нижнем — автодорога, сверху — скоростной трамвай и одна из лучших смотровых площадок («мирадоро» по-португальски).



## ◀ Вила-Нова-ди-Гайя

Насладившись видами города с высоты моста Понти-ди-Дон-Луиш I, стоит перейти по нему в район Гайя. Раньше он был отдельным городом, и не без оснований считается, что именно здесь делали самое вкусное португальское вино.

Сейчас в районе насчитывается более 50 винных домов, производящих портвейн, а также музей этого напитка, где теорию вопроса можно совместить с дегустацией.

**Музей портвейна:**  
Rua de Monchique 94, 4050-394

## Музей клуба «Порту» ➤

Estádio do Dragão, 4350-415

«Порту» — всемирно известный футбольный клуб, претендующий на лидерство в национальных, а иногда и европейских первенствах. На домашнем стадионе «Порту» можно посетить интерактивный музей, который всего за час

сделает вас поклонником португальского футбола. Здесь и видеозаписи легендарных матчей, и всяческая атрибутика, и целый автобус с гипсовыми фигурами 11 лучших игроков «Порту» за всю историю.



## ◀ Книжный магазин Лелло

Livraria Lello, Rua das Carmelitas 144, 4050-161

Старинную книжную лавку на улице *Rua das Carmelitas* называют самым красивым и необычным магазином в Португалии. Именно сюда часто заглядывала Джоан Роулинг в те времена, когда работала в Порту учителем английского языка.

Внутри действительно волшебно: обитые деревом стены, витражный потолок, витая лестница... Вход в магазин платный, потом плату вычитают из цены покупки.

 Вход в магазин — 5 €

Музыка геометрии — в эффектных декорах «Туф» →

## Дом музыки ➤

Av. da Boavista, 604-610

Ультрасовременное сооружение в историческом центре Порту спроектировано всемирно известным голландским архитектором Ремом Колхасом. Благодаря броской внешности и культурной значимости сразу после открытия в 2005 году здание стало важным символом нового Порту. А для музыкальных критиков — примером того, что концертный зал с отличной акустикой может иметь сложную форму.

PORTUGAL

→ [casadamusica.com](http://casadamusica.com)

УДИВИТЕЛЬНЫЙ ПОРТУ

## Вокзал Сан-Бенту ➤

Praça de Almeida Garrett, 4000-069

Как театр с вешалки, Порту начинается с этого необычного вокзала, считающегося его визитной карточкой. Строительство здания во французском неоклассическом стиле было завершено в 1903 году. Неоклассику португальские зодчие щедро разбавили плиткой азулежу. Снаружи и особенно внутри вокзала её действительно много. В общей сложности 20 тысяч бело-голубых плиток собраны в несколько гигантских панно. На них переданы сцены из повседневной жизни, главные страницы истории железной дороги Португалии, а также важные события из истории страны. Даже никуда не уезжая, через час разглядывая стены вы непременно почувствуете, что совершили настоящее путешествие!



## Капелла Алмаш ➤

Rua de Santa Catarina 428, 4000-444

Капелла Алмаш — одна из самых удивительных построек, расположенных в Порту. От фундамента до шпиля здание покрыто бело-голубыми плитками азулежу, всего их здесь более 16 тысяч. Изразцы иллюстрируют сюжеты из жизни святого

Франциска Ассизского, которому посвящён этот храм. Кстати, его название с португальского переводится как «душа»: действительно, без азулежу понять португальскую душу почти невозможно.



PORTUGAL

↑ Серия «Алмаш» соединяет модный формат вытянутого шестиугольника и узоры азулежу

## Маяк Фелгейраш ➤

Jardim do Passeio Alegre

Португалия — страна маяков: красивых, необычных и даже сдаваемых внаём. Маяк Фелгейраш недалеко от Порту примечателен тем, что установлен при впадении в Атлантику реки Дору. Более 100 лет этот маяк служил надёжным проводником

для кораблей, направляющихся в Порту. В наши дни навигационной ценности конструкция уже не представляет, но может послужить в качестве идеального фона для селфи — особенно когда о пирс разбиваются высокие волны.



## ◀ Рынок Болао

Rua Formosa, 4000-214

Главный рынок Порту существует с середины XIX века и помнит времена, когда вдоль рядов было трудно пройти от обилия товаров и плодов, в том числе привезённых из колониальных владений. Сегодня местные приходят сюда за рыбой

и морепродуктами, а гости города интересуются сувенирами и фотографируют лотки с фруктами, по которым, как встарь, можно изучать всемирную географию.

## Винный погребок Sandeman ➤

Largo Miguel Bombarda 3, 4400-222

Винный дом *Sandeman* — один из самых почитаемых в Порту — основан выходцем из Шотландии в конце XVIII века.

Замечателен как портвейн под этой маркой, так и товарный знак с мужчиной в чёрном плаще и широкополой шляпе.



Уже 200 лет супергерой, одетый в такой костюм, встречает посетителей у входа в винный погреб и проводит винный тур с дегустацией вина, которое ценили ещё французские мушкетеры.

Цена дегустации — около 12 €

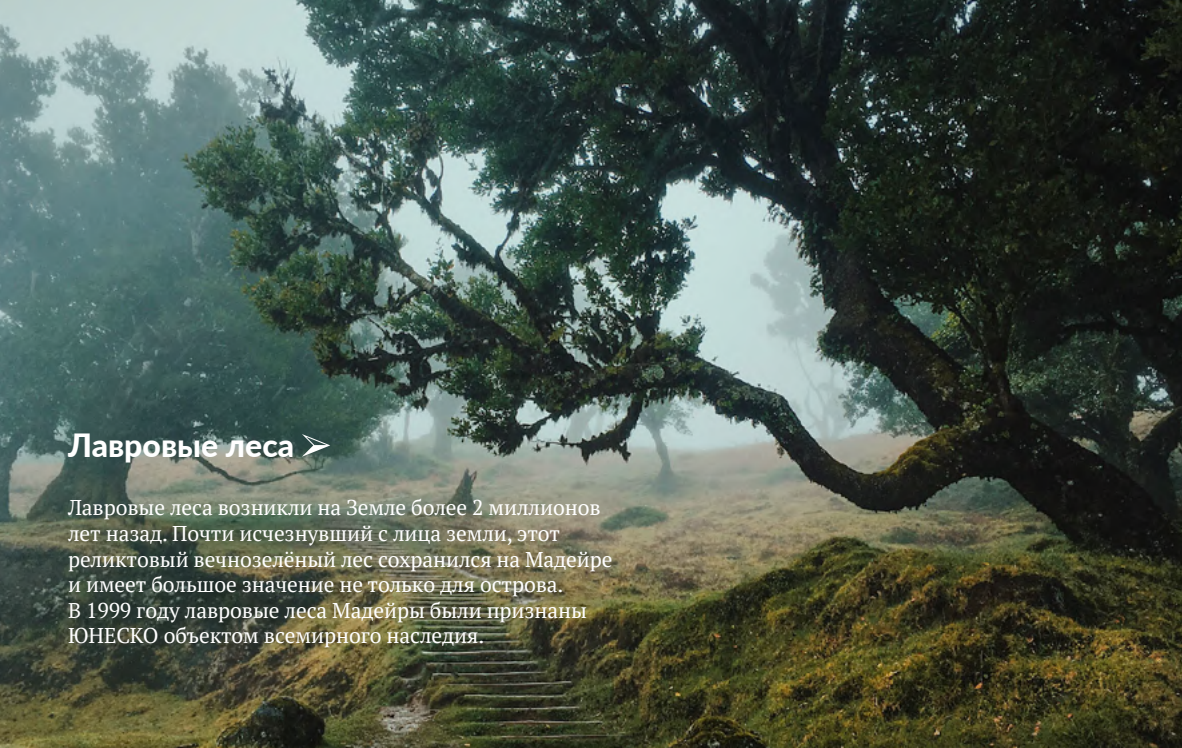


# Зелёная Мадейра



Архипелаг, расположенный почти в 1000 км от материковой Португалии, — не только родина знаменитой на весь мир мадеры, но и настоящий музей под открытым небом: больше половины территории островов занимает национальный парк. Само слово *madeira* в переводе с португальского означает «дерево».

Пышно-зелёные леса и живописные бухты, горные тропы и журчащие ручьи — главное достояние этих неповторимых мест.



## Лавровые леса ➤

Лавровые леса возникли на Земле более 2 миллионов лет назад. Почти исчезнувший с лица земли, этот реликтовый вечнозелёный лес сохранился на Мадейре и имеет большое значение не только для острова. В 1999 году лавровые леса Мадейры были признаны ЮНЕСКО объектом всемирного наследия.



## Утёс Кабо Жирао

Cabo Girao

Кабо Жирао — самая высокая морская скала в Европе: её высота — 589 метров над уровнем моря (для сравнения, знаменитый мыс Рока в высоту достигает «всего» 140 м).

В 2012 году на краю смотровой площадки на самом верху утёса оборудовали прогулочный балкончик со стеклянным полом. Не каждый турист решается прогуляться по нему, но смельчакам гарантированы незабываемые ощущения!

## Водопад «Фата невесты» ➤

Cascata do Véu da Noiva

Одним из символов Мадейры считается водопад с поэтическим названием «Фата невесты». Его уникальность заключается в отсутствии каскадных уступов. Водопад начинает свой головокружительный 212-метровый путь

с вершины отвесной скалы и направляется прямым в океан. Рассмотреть самый высокий и недоступный водопад на острове можно только с воды или с расположенной на приличном удалении смотровой площадки.

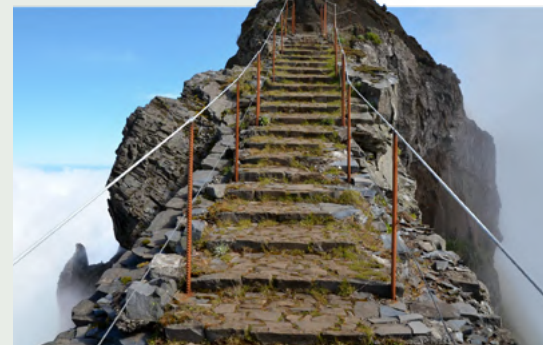


## Лавовые бассейны Порту-Мониш ➤

Piscinas Naturais do Porto Moniz

Главной достопримечательностью крошечного городка Порту-Мониш на северо-западе Мадейры являются природные лавовые бассейны. Переливаясь через остатки вулканических скал, океанские

волны сформировали целую систему открытых натуральных бассейнов. В самый большой из них пускают по билету, остальные полностью открыты для самостоятельного погружения.



## Пику-ду-Ариейру

Pico do Arieiro

Вдоль всей Мадейры протянулась горная цепь. Тройку самых высоких пиков острова замыкает гора Пику-ду-Ариейру, её высота 1818 метров над уровнем моря. Однако именно отсюда начинается пешеходная

тропа к самой высокой точке Мадейры — Пику-Руйву (1862 м). Этот пеший маршрут давно стал одной из важнейших здешних туристских достопримечательностей.

## Паул-ду-Мар ➤

Paul do Mar

Небольшая рыбацкая деревушка, расположенная в уединённом живописном месте, стала настоящей Меккой для сёрферов. Здесь Атлантический океан круглый год одаривает любителей острых ощущений фантастическими волнами и отличным ветром. Важными плюсами этого места также являются чистейшая вода и красивые закаты, скрашивающие ожидание тем, кто ждёт спортсменов на берегу.



## Сантана

Santana

Деревушка Сантана на севере Мадейры спряталась среди густых лесов, в самом сердце заповедных земель. Основным источником заработка местных жителей уже давно стали туристы, привлечённые буйной зеленью и оригинальными домиками с соломенными крышами, скаты которых почти касаются земли. Раньше такие дома служили жилищами для небогатых фермеров, сегодня — магазинами сувениров.



## Статуя Христа на Мадейре ➤

Estrada Nova do Cristo Rei

Этот монумент был открыт 30 октября 1927 года, на четыре года раньше, чем в Рио-де-Жанейро.

14-метровая мраморная статуя встречает распростёртыми объятиями всех, кто подплывает к берегам Мадейры с юго-востока. Для тех, кто уже достиг суши, оборудована смотровая площадка, с которой открываются великолепные панорамные виды на синеву Атлантического океана.



## Дворец и парк Монте ➤

Caminho do Monte, 174, Funchal

Парк Монте расположен в окрестностях Фуншала — столицы архипелага Мадейра. Дворец окружает многоуровневый тропический сад, в котором собрана огромная коллекция экзотических растений со всего мира.

Особого внимания заслуживает здешняя коллекция керамических изразцов: по значимости она занимает второе место после коллекции Национального музея плитки.

## Левады Мадейры ➤

Наиболее красивые туристические маршруты, ведущие сквозь тропическую сказку, на Мадейре проложены вдоль левад — оросительных каналов, которые на острове прокладывают с XVI века. Тропы идеально подходят для исследования гор, долин

и реликтовых лесов, при этом даже в самый жаркий день здесь будет свежо и влажно. Одна из самых интересных прогулок называется «25 водопадов» и ведёт путешественников сквозь знаменитые лавровые леса.



PORTUGAL



← Густая растительность на структурированной плитке «Левада» выглядит ярко и живо



## Куинта Магнолия ➤

Rua Dr. Pita 10, 9000, Funchal

Сады, названные в честь одного из самых ярко цветущих растений, — отличное место для тех, кто хочет насладиться красотой природы со всеми удобствами. Помимо ухоженных садов, здесь есть картинная галерея, устроенная

в бывшем поместье, и теннисные корты. Летом в парке проводится фестиваль джаза: это хорошо отражает дух места, соединившего аристократизм с природной естественностью.

## Понта-Гарса ➤

Farol de Ponta Garça

Самая удалённая от Европейского континента часть Португалии — Азорские острова: вулканический архипелаг, похожий на земной рай. Его небольшой частью в буквальном смысле выступает Понта-Гарса (порт. *Ponta Garça*), или мыс Цапли, названный так из-за обилия перелётных птиц. Сам мыс очень красив в золотых лучах восходящего солнца или в свете лучей маяка.



PORTUGAL

Фигурки цапель на декорах «Гарса» выделены драгоценным золотым составом →



## Камара-де-Лобуш ➤

Estreito de Câmara de Lobos

В этом небольшом посёлке, расположенном в 10 км от Фуншала, с августа по сентябрь можно принять участие в сборе винограда сорта «мадера».

Ежедневный труд заканчивается процессией сборщиков, а по выходным здесь устраивают большие праздники, посвящённые новому урожаю.



# Города- бриллианты

Лиссабон и Порту — несомненно, главные точки в любом маршруте по Португалии. При этом не менее ценными могут оказаться поездки в небольшие города, рассыпавшиеся прекрасными бриллиантами по карте страны.

Какие-то из этих драгоценных мест — например, Синтра — привлекают необычной архитектурой и древними памятниками. Другие обещают свои открытия, в том числе гастрономические и даже керамические. Именно в таких небольших городках, сохранивших свои колорит и обаяние, дизайнеры KERAMA MARAZZI нашли немало идей для коллекции Portugal.

# Синтра

Если в Лиссабоне вам не хватило узких улочек и «классического» центра, то вам просто необходимо ближе познакомиться с Синтрой — не даром её исторические кварталы включены в список Всемирного наследия ЮНЕСКО. Город находится на территории национального парка, на хребте Серра-де-Синтра, и горный серпантин через красивый лес уже оправдывает поездку. А чуть западнее по той же дороге — знаменитый мыс Рока!



PORTUGAL

← Плитка и декоры «Синтра» вдохновлены красотой здешних дворцов и природы

## Дворец Пена

Pena Palace, Estrada da Pena, Sintra

Эту достопримечательность вы точно не пропустите: дворец, название которого с португальского переводится как «пёрышко», буквально парит над Синтрой и заметен отовсюду. Разноцветные фасады, сказочные башенки и причудливая лепнина — португальский вариант ренессансной архитектуры с заметным мавританским акцентом. Если осмотра дворца покажется мало, здесь есть ещё 270 гектаров прекрасного парка.

 Вход — 14 €. Часы работы: с 10:00 до 18:00

## ← Мыс Рока

Cabo da Roca

К западу от Синтры, в городке Кабо да Рока, находится самая западная точка континентальной Европы. Множество гранитных утёсов вдаются в Атлантический океан, и один — немного дальше других: именно

так до открытия Америки выглядел официальный край света. О пребывании на нём в местном туристическом офисе всего за несколько евро вам выдадут официальную бумагу.


## Кинта да Регалеяра

Rua Barbosa du Bocage 5, 2710-567, Sintra

С момента постройки в начале XX века этот готический замок окутан завесой тайны.

Первый владелец поместья был командором масонского ордена, строго хранящего свои секреты. Главный из них — так называемый «Колодец посвящения»,

уходящий вниз на девять этажей и напоминающий Пизанскую башню наоборот. Сегодня спуск в это странное место стал уже не масонским, а обязательным туристическим ритуалом.

 Вход — 6 €. Часы работы: с 09:30 до 20:00




## Монсеррат

Rua Visconde de Monserrate, 2710-405, Sintra

Многие путают дворец Монсеррат со знаменитым каталонским монастырём, но сходство — только в названии.

В данном случае перед нами действительно дворец, изумляющий своим видом: сказка в восточном стиле, итальянская готика с резными ажурными украшениями

и португальскими орнаментами. Если даже сейчас подобная эклектика смотрится смелым решением, можно предположить, какие споры эта постройка вызывала в середине XIX века.

 Билет на посещение дворца и парка — 8 €



## ← Пляж Прая Урса

Praia da Urso

Чтобы искупаться в Атлантике, можно доехать до пляжей Кашкайша, а можно отправиться в невероятно живописное и интересное место — на дикий пляж Урса, который считается одним из лучших в стране. К пляжу от мыса Рока ведёт узенькая извилистая тропинка: спуск по ней может занять полчаса (а ведь потом будет ещё и подъём!), но оно того стоит.







## Эшторил

Estoril

Местечко Эшторил — часть так называемой «лиссабонской Ривьеры». Город, как и положено прибрежным курортам, вытянут вдоль полосы превосходных песчаных пляжей. Помимо них, Эшторил гордится классными волнами,

собственным автодромом (до 1996 года здесь проходил португальский этап «Формулы 1») и казино. Говорят, именно это заведение Ян Флеминг, отдыхающий в Эшториле, сделал местом действия романа «Казино Рояль».



## Авейру

Aveiro

Город Авейру, расположенный к югу от Порту, называют португальской Венецией. Сходство обеспечивают каналы, которые, как сетка артерий, покрывают весь исторический центр. Есть здесь и местные

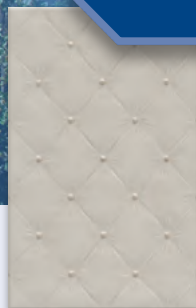
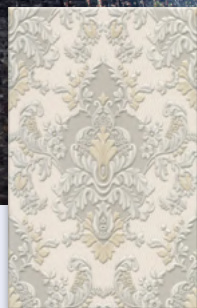
гондолы — «молисейрос», и от венецианских аналогов они отличаются яркой росписью. Раньше лодки использовали для сбора морских водорослей в лагуне, сейчас на них катают туристов.



## Браганса

Braganza

Дворец герцогов Браганса — один из самых хорошо сохранившихся замков на территории Португалии. Монументальная постройка с высокими трубами на крыше многократно перестраивалась и меняла владельцев: сейчас там размещена экспозиция военно-исторического музея. Парадные залы поражают воображение мебелью и гобеленами, создающими домашнее ощущение даже в столь просторных помещениях.



PORTUGAL

Плитка «Браганса» — стильная новинка в популярном формате 25x40 →

## Фару

Faro

В небольшой городок Фару приезжают, чтобы посетить дворец Эштой (*Palacio Estoi*), построенный в XIX веке для одного из местных аристократов. За фасадом, который выполнен в редком для Португалии стиле рококо, бога-

том на декоративные элементы, скрывается не менее роскошное убранство. Изящная лепнина, росписи на стенах, многочисленные предметы искусства сегодня открыты для широкой публики.



## Эвора

Evora

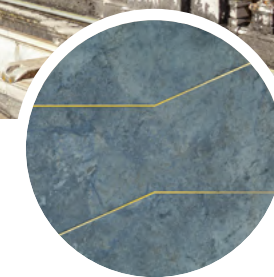
Находящуюся в восточной части Португалии Эвору часто называют городом-памятником — не в последнюю очередь из-за обилия зданий, отделанных гранитом и мрамором. Богатый мраморный фасад здешнего кафедраль-

ного собора уже не один век привлекает туристов. Недалеко от города находятся богатейшие месторождения, где добывают мрамор самых разных оттенков.



PORTUGAL

Плитка и декоры «Эвора» выполнены с текстурой мрамора в нескольких цветах →



## Монсанту

Monstanto

В середине XX века этому местечку присвоили звание «самая португальская деревня», забыв прибавить слово «необычная». Все дома и постройки селения возведены вокруг огромных валунов. Эти каменные стены пережили

уже не одно столетие, оставаясь своеобразной константой здешнего архитектурного стиля. На холме над деревней расположился замок тамплиеров, каменные стены которого помнят 8 веков португальской истории.

# Что привезти из Португалии



## Барселуш ➤

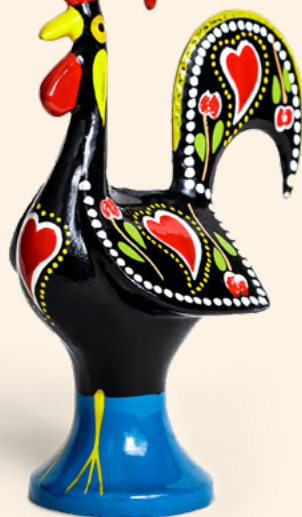
Если из России на память привозят фигурки медведей, а из Испании — быков, в Португалии таким национальным символом считается петушок Барселуш.

Сувениров с ним бесчисленное множество, включая керамические и стеклянные поделки, открытки и магнитики на холодильник.



## ➤ Азулежу

Отличный португальский сувенир — керамическая плитка, украшенная росписью азулежу. Такую имеет смысл найти в сувенирных лавках или на блошином рынке. Также можно присмотреться к декоративным изделиям, в дизайне которых использованы мотивы азулежу: это посуда, платки, модные аксессуары.



## ➤ Сувенир из пробки

Португалия — основной производитель пробки в мире. И речь не только о пробках для мадеры и портвейна. Здесь действительно много самых разнообразных вещей из этого экологичного материала: от чехлов для смартфонов и футляров для очков до сумок, шляп и мебели.

**Специализированный магазин Cork & Company:**  
Rua das Salgadeiras 6, 1200-396, Lisboa  
→ [corkandcompany.pt](http://corkandcompany.pt)

## ➤ Бутылка портвейна

Портвейн в Португалии продается буквально на каждом шагу, но покупать его лучше в специализированных магазинах. Там стоит присмотреться к портвейнам *Tawny*, *Graham's* и *Dow's*: стоимость бутылки с содержимым, выдержанным в дубовой бочке, составит 10–15 €. Также хорошим вариантом станет покупка вина в дегустационном зале.

Об одном из них (*Sandeman*) читайте в разделе «Порту» на странице 19.



## ➤ Футболка или сувенир с Роналду

В Португалии не просто интересуются футболом — здесь им живут, и в этом португальцы очень похожи на испанцев. Настоящий болельщик точно не уедет отсюда без клубной футболки или другого сувенира, связанного с одним из прославленных клубов и главными португальскими звёздами — Криштиану Роналду и Рикарду Карвалью.

**Фан-бутик Benfica Official**  
Rua Augusta 131, Lisboa

## ➤ Аутентичные сувениры

Если захотите приобрести на память что-то из аутентичных португальских товаров, непременно посетите один из магазинов *A Vida Portuguesa*.

«Португальская жизнь» — это больше чем магазин, здесь бережно хранят историю и традиции. В ассортименте португальское мыло, чай *Horeana* с Азорских островов, подарочные наборы из маленьких бутылочек портвейна и многое другое.

**A Vida Portuguesa**  
Rua Anchieta 11 1200-023 Chiado, Lisboa  
→ [avidaportuguesa.com](http://avidaportuguesa.com)



# Вкусно по-португальски

## Топ-8 португальских блюд, которые точно стоит попробовать

Португальской кухне свойственны простота приготовления, незамысловатые ингредиенты и богатый вкус. Стоит сказать, что она кардинально отличается от кухни соседней Испании. В приоритете у португальцев рыба, морепродукты, овощи и оливковое масло, а уже затем мясо. Ещё отметим здешнюю любовь к первым блюдам, что совершенно не характерно для европейцев.



### 1 Бакаляу а Браш >

Bacalhau à Brás

Главным продуктом местной кухни является «бакаляу» (*bacalhau*) — солёная сушёная треска, из которой готовят сотни блюд. Наиболее известное кушанье из сушёной трески носит имя трактирщика Браша из Лиссабона. Именно он начал вымачивать и отваривать сушёную рыбу, чтобы смешать с жареным картофелем и тонко нарезанным луком, а затем залить взбитым яйцом и потушить.



### 2 < Калду Верде

Caldo Verde

Суп из листовой капусты с кусочками традиционной копчёной колбасы салпикау (*salpicão*). Это типичное блюдо португальского севера, но сейчас оно широко распространено по всей стране. В состав наваристого бульона входят разнообразные овощи, приправленные ароматным оливковым маслом.



### 3 < Кузиду а португеза

Cozido à Portuguesa

*Cozido à portuguesa* переводится как «отварное по-португальски». Сначала отваривают несколько видов мяса, затем добавляют копчёные колбаски, свиные уши, кровяную колбасу. Всё это долго варится на умеренном огне, создавая насыщенный бульон, в который позже добавляют капусту, морковь, лук, картофель. В ресторанах Португалии блюдо подаётся только раз в неделю, обычно по воскресеньям — видимо, из-за длительности процесса.

### 4 Франгу пири-пири >

Frango piri-piri

Маринованная курочка, приправленная острым соусом пири-пири, завезённым на Пиренейский полуостров из Анголы в эпоху Великих географических открытий. Обжаренную на углях курицу подают с рисом и картошкой. Пряные ингредиенты соуса — жгучий перец, чеснок, приправы, лимонная цедра — придают мясу жгучую нотку.



### 5 < Трипаш а мода ду Порту

Tripas a moda do Porto

Если вы оказались в Порту, обязательно попробуйте рагу из потрохов — трипаш. Блюдо из требухи с добавлением овощей появилось пять столетий назад. В середине XV века инфант Энрике отправился завоевывать новые земли и увёз все съестные запасы, а горожане придумывали блюда из тех немногих продуктов, которые всё же остались. Несмотря на столь странную историю появления или благодаря ей, блюдо сегодня невероятно популярно.

### 6 Катаплана >

Cataplana

Словом *cataplana* называют не только готовое блюдо, но и специальную посуду из двух кастрюль-полусфер.

Традиционно в катаплане готовят все известные дары моря. В ход идут куски разной морской рыбы, креветки, части крабов, мидии и другие моллюски, которые укладываются в кастрюлю вместе с овощами, а затем долго тушатся.



## 7 Карне де Порку а Алентежана Carne de Porco à Alentejana

Это блюдо с юга Португалии из региона Алентежу понравится любителям мяса и морепродуктов.

### ИНГРЕДИЕНТЫ

- 800 г свинины без костей
- 800 г картофеля
- 400 г моллюсков
- 60 г солёных огурцов
- 4 зубчика чеснока
- 300 мл белого вина
- 50 мл оливкового масла
- 3 столовые ложки пасты чили
- чёрные оливки
- нарезанный кориандр
- соль и перец
- масло для жарки

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ

1. Нарезьте мясо кубиками и приправьте измельчёнными зубчиками чеснока, белым вином, соусом из красного перца, солью и перцем. Оставьте мариноваться на 20 минут, затем слейте воду.
2. Картофель очистите, нарежьте кубиками и обжарьте в раскалённом масле. Выньте и дайте стечь маслу на бумажном полотенце.
3. Разогрейте масло в сковороде, добавьте мясо и немного его обжарьте. Добавьте моллюсков, сбрызните маринадом и готовьте, пока мясо не станет золотисто-коричневым. Следите, чтобы соус не выкипал. При необходимости добавьте небольшое количество воды.
4. Затем добавьте картофель, солёные огурцы, маслины и перемешайте. Посыпьте нарезанным кориандром и сразу подавайте со свежей петрушкой и картофелем фри.



## 8 Паштел де Ната Pastel de Nata

Визитная карточка португальских кондитеров — слоёные корзиночки с заварным кремом. Авторство принадлежит монахам лиссабонского монастыря Жеронимуш.

### ИНГРЕДИЕНТЫ

- 500 г готового слоёного теста
- 250 мл молока
- 250 мл сливок (жирность 20%)
- 6 яичных желтков
- 150 г сахара
- 15 г сливочного масла
- стручок ванили среднего размера
- щепотка молотой корицы по желанию

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ

1. Для приготовления крема в небольшом ковше соедините половину сахара, молоко и сливки. Положите разрезанный пополам стручок ванили и поставьте на огонь.
2. В отдельной посуде разотрите венчиком желтки со второй половиной сахара. По желанию добавьте щепотку корицы. Взбитые желтки примешайте венчиком к горячей молочной смеси, не давая ей кипеть, чтобы желтки не свернулись. Варите на слабом огне или на водяной бане до загустения смеси. Крем готов, если он не стекает с лопатки, которой размешивали крем.
3. Удалите из крема стручки ванили, процедите через металлическое сито. Накройте пищевой пленкой и дайте полностью остыть.
4. Готовое слоёное тесто тонко раскатайте, затем сверните плотным рулетом и разрежьте поперёк на кусочки шириной около 3 см. Получившиеся «пенёчки» нужно прижать руками, немного растянуть и уложить в смазанные маслом формы для маффинов или кексов.
5. Заполните формочки с тестом ванильным заварным кремом и выпекайте в предварительно разогретой до 210 градусов духовке 20–25 минут.
6. Для образования красивой корочки на креме в конце выпечки поставьте духовку на режим «гриль» на 2–3 минуты и увеличьте температуру до максимума. Дайте готовым пирожным слегка остыть в формочках. Осталось посыпать корзиночки корицей — и можно подавать к столу!



**KERAMA MARAZZI**

[kerama-marazzi.com](http://kerama-marazzi.com)